**Day 12 / Saturday 30 July / Supplement / Page 82**

**3. Extract from Isotta Nogarola’s second letter to Guarino Veronese, c. 1436.[[1]](#footnote-1)**

Sepissīmē mihi cōgitantī mulierēs quantī sint, venit in mentem querī fortūnam meam, quoniam fēmina nāta sum, que ā virīs rē atque verbīs dērīsē sunt. Hanc enim coniectūram domī dē mē faciō, nē queram foris, quī mē sīc lūdibriō habuerīs. Nam tam erumna afficior ut nihil suprā.... Gaudēbam cum hanc ad tē dedī; arbitrābar equidem id valdē ad laudem meam pertinēre, quoniam testimōniō sentēntiē tuē nihil erat quod mē assecūtam esse nōn putārem. Nunc pol merōrēs antevortunt gaudiīs, cum aliter ēvenīre intelligam. Usa sum tē nēquiōre mēque magis haud respectus es quam sī nunquam nāta essem. Per urbem enim irrīdeor, meus mē ōrdō dērīdet, neutrobī habeō stabile stabulum, asinī mē mordicus scindunt, bovēs mē incursant cornibus.

1. Letter XII in Abel, *Opera*, 1886, Vol. I, pp, 79-82 : «Veronae, haud ita multo post diem XI, mensis Octobris a. 1436 » [↑](#footnote-ref-1)